A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 100.76.128.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1643.7124.68 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 13.08.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4216
Abazi Mehmet
Kreuzgasse 5
CH - 3076 Worb

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			8648
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8648
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	291
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	178
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8179
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.5370.8582.91 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 06.05.2019 bis - au - al: 27.09.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4844
Acikgöz Yunus
Blankweg 7
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7142
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7142
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	570
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	190
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6382
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 107.83.292.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1403.4821.67 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 28.01.2019 — von - du - dal

11.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2636
Adam Alin-Petru
Mittlerestrasse 81
c/o Adam Marius-Andrei
CH - 3600 Thun

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 55281
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	55281
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4470
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1926
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	48885
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				6431
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 103.61.101.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8301.5069.88 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

17.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2707
Adam Andrei
Mittelstrasse 81
c/o Adam Marius-Andrei
CH - 3600 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			59158
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	59158
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4778
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4150
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	50230
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				4547
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 103.77.221.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9427.8588.90 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.03.2019 — von - du - dal

08.05.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5155
Aebi Reto
Jurastrasse 5
CH - 3422 Alchenflüh

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		13321
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	13321
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	827
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	12494
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 105.79.221.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6384.2651.12 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.01.2019 — von - du - dal

19.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4022
Agaj Sami
Platanenweg 6
CH - 3322 Urtenen-Schönbühl

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		77928
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	77928
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4711
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2834
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	70383
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 105.92.278.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0623.4771.44 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.08.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5377
Ajdari Ramiz
Hauptstrasse 13
CH - 4563 Gerlafingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		17208
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	17208
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1389
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	298
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	15521
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 105.95.411.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7065.4320.45
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 15.01.2019
von - du - dal

10.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1577
Ajeti Nathanael
Buchliweg 31
CH - 3110 Münsingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		20021
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	20021
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1677
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	204
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	18140
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 105.90.145.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5477.6321.21 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 09.09.2019 — von - du - dal

03.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1791
Ajrulahi Redjep
Scheyenholzstrasse 20
CH - 3075 Rüfenacht BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			3027
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3027
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	242
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	28
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2757
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 107.92.323.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0334.8576.17
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 05.08.2019
von - du - dal

13.10.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2348
Ali Mustapha
Rathausgasse 52
CH - 3011 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		9746
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9746
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	828
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8918
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1049
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 107.93.286.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5065.9517.57
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.10.2019
von - du - dal

11.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5432
Alija Emil
Forsthausweg 9
CH - 3122 Kehrsatz

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		13838
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	13838
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1119
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	724
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	11995
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 107.94.220.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0038.4430.79 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019 — von - du - dal

03.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3904
Aliji Ibush
Freiestrasse 44
CH - 2540 Grenchen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			374
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	374
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	31
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	343
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 107.88.136.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 07.10.2019 von - du - dal — 18.10.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5467
Alioski Naim
Kreuzmattweg 30
CH - 1712 Tafers

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2755
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2755
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	220
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2535
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 107.60.264.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7383.0577.08
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 05.07.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5311
Alioski Nevzal
Gfellerstrasse 80
CH - 3175 Flamatt

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		32427
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	32427
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2533
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2003
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	27891
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 111.55.409.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9040.3134.48 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

15.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4905
Amiti Muarem
Glockenthalstrasse 10
CH - 3612 Steffisburg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		37415
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	37415
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3052
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2792
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	31571
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 120.92.479.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9064.6010.95
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019
von - du - dal

31.07.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5299
Araya Filimon
Bernstrasse 61
CH - 3400 Burgdorf

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 3807
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	3807
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	323
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	3484
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		396
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 120.98.218.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5922.1133.28 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 23.07.2019 — von - du - dal

11.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5346
Arnaut Muaz
Bahnhofstrasse 18 b
CH - 3414 Oberburg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		22022
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	22022
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1549
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	42
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	20431
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				2749
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 123.85.278.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9489.7138.61 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 09.01.2019 — von - du - dal

11.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

830
Asani Amir
Gerbestrasse 44
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		8365
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8365
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	616
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	322
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7427
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 123.89.232.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3016.1026.85 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019 — von - du - dal

11.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4957
Asani Bljerim
Melchiorstrasse 19
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			9595
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9595
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	699
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	82
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8814
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 123.76.282.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2710.8698.56 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1476
Asani Ibrahim
Im Bödeli 9
CH - 3250 Lyss

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		54540
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	54540
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4372
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2627
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	47541
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	X	
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 123.89.407.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1685.4130.40 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 05.09.2019 — von - du - dal

20.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5192
Asani Kumran
Hasenmattweg 3
CH - 3422 Kirchberg BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3006
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3006
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	241
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	91
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2674
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 123.87.266.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9693.3774.08 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.09.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4766
Asani Shyqeri
Bahnhofstrasse 56
CH - 3127 Mühlethurnen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			1400
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1400
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	118
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	46
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1236
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 123.96.165.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3374.0548.31
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 08.01.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3047
Aslani Fitim
Bödeli 11
CH - 3250 Lyss

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		62804
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	62804
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	5076
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	571
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	57157
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 124.78.104.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0376.2368.14 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 06.05.2019 — von - du - dal

28.06.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5211
Azizi Vesel
Simmenthalstrasse 19
CH - 3700 Spiez

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			12438
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	12438
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	900
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	526
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	11012
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				897
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 125.97.486.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8270.7895.59 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.02.2019 — von - du - dal

12.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5054
Babacic Emir
Oberfeldweg 16
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		4998
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4998
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	406
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4592
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		38
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 129.83.428.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5542.3702.00
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

22.01.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4962
Bahta Tekleweyni
Untermattweg 32
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1519
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1519
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	129
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1390
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 129.87.380.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8477.3896.68 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.10.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

506
Bajraliu Alban
Blankweg 70A
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			14046
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14046
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1056
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	523
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	12467
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 129.90.434.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2213.5314.72
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 15.07.2019
von - du - dal

28.08.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4001
Bajrami Valdet
Route du Pra-Riond
CH - 1564 Domdidier

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 5482
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	5482
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	441
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	46
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	4995
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 130.71.303.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019 von - du - dal
16.10.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5190
Bala Ahmet
Luzernstrasse 130
c/o Hotel Rest. Waldeck
CH - 4528 Zuchwil

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		27938
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	27938
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2235
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1608
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	24095
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				2980
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 136.94.380.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 07.10.2019 von - du - dal
31.10.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5470
Barbaros Suleyman
Freiburgstrasse 510 c/o Tolay Dardan
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5134
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5134
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	436
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4698
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				607
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 138.95.415.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 08.08.2019 von - du - dal

13.09.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5373
Barragan Cardenas Wilmar Adrian
Röswilstrasse 64
CH - 3065 Bolligen

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 1269
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1269
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	101
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	11
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1157
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 139.63.203.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0778.2501.42 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.07.2019 — von - du - dal

29.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5162
Barut Bilal
Winkelriedstrasse 11
CH - 3014 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		24555
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	24555
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1995
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1848
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	20712
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 140.98.492.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5217.3359.61 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.06.2019 — von - du - dal

21.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5248
Basliyal Sachin
Jägerweg 17
CH - 3600 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		6582
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6582
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	523
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6059
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 141.70.469.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6435.6980.98
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 30.09.2019
von - du - dal

06.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5449
Batista da Silva José Augusto
Beatenbergstrasse 33A
CH - 3800 Unterseen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 15331
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	15331
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	1251
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	14080
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive			
		13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie			
		13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 151.72.452.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8267.9827.10
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 08.01.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4901
Bedra Bekim
Centralstrasse 96
CH - 2540 Grenchen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		72578
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	72578
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	5870
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4584
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	62124
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				9762
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 152.76.378.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7229.7168.75 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

27.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

501
Bejtuli Adem
Kirchfeldstrasse 21
CH - 3613 Steffisburg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		31064
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	31064
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2279
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1344
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	27441
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		97
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		55
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 152.93.266.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7027.8060.75 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.06.2019 — von - du - dal

28.06.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5290
Bekiri Berhan
Hirschenplatz 3
CH - 3250 Lyss

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			675
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	675
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	57
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	618
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				65
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 154.81.382.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4623.9014.25 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.01.2019 — von - du - dal

27.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

828
Beqiri Bashkim
Neumattstrasse 2/51
CH - 3123 Belp

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			CHF 10909
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	10909
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	766
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	394
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	9749
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		75
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 157.90.205.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0414.6593.39 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 04.07.2019 — von - du - dal

05.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5303
Berisha Astrit
Blüemlismattstrasse 2
CH - 3270 Aarberg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			594
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	594
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	50
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	544
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 157.91.242.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0385.5503.52 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 23.09.2019 — von - du - dal

02.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1217
Berisha Besim
Rohrstrasse 49
CH - 3507 Biglen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			16269
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	16269
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1315
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	154
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	14800
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 157.97.392.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0738.1847.53 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.05.2019 — von - du - dal

28.06.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5205
Berisha Dorian
Frutigenstrasse 59b
CH - 3604 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			10679
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	10679
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	860
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	86
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	9733
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 157.98.148.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5287.8607.07 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.11.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4218
Berisha Meriton
Waldeimstrasse 4
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			3640
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3640
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	309
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	32
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3299

In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere	
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza	
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile	
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere	
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 157.59.471.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0101.5764.82 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4748
Berisha Shaqir
Pestalozzistrasse 118
CH - 3600 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			46342
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	46342
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3760
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	376
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	42206
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.2733.3445.90 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 07.01.2019 bis - au - al: 31.08.2019 **G** [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1687
Binggeli Beat
Dorfgasse 61
CH - 4900 Langenthal

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		47682
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	47682
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4050
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	3403
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	40229
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	X	
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 189.77.312.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4222.4046.31 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019 — von - du - dal

10.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3480
Bomfim Da Silva Anderson Cleyton
Längefeldstrasse 64
CH - 3063 Ittigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		14288
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14288
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1048
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	760
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	12480
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 198.76.372.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2437.1750.01 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.09.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1669
Bouakkaz Mohamed Lyamine
Brückreutiweg 129
c/o Maalem
CH - 3110 Münsingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		17330
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	17330
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1393
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	678
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	15259

In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere	
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza	
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile	
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen	10
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 200.83.132.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2724.5144.07 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 29.08.2019 — von - du - dal

29.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5395
Bracher Christoph
Büttikofen 25
CH - 3422 Kirchberg BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		19025
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	19025
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1338
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	797
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	16890
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 202.86.443.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0726.2132.29 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.01.2019 — von - du - dal

14.06.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

127
Brandenberger Andreas
Dorfstrasse 54
CH - 3309 Kernenried

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		33585
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	33585
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2853
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1130
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	29602
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 234.93.474.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8975.8720.06 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.01.2019 — von - du - dal

25.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4897
Bula Philip
Langobardenstrasse 26
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			6147
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6147
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	431
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	103
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5613
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		72
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.6912.2778.60 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 15.04.2019 bis - au - al: 19.09.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4204
Buqolli Brendon
Gantrischweg 38
CH - 3076 Worb

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 33349
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre; Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche; Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	33349
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	2706
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1735
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	28908
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	X	
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		807
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 243.76.211.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9028.7692.29 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 12.07.2019 — von - du - dal

14.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5314
Burri Christoph
Wabersackerstrasse 35b
CH - 3097 Liebefeld

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		6484
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6484
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	523
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	9
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5952
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		5
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 249.92.272.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7571.0824.68
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 16.09.2019
von - du - dal

20.11.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5265
Bytyci Arber
Oberburgstrasse 37
CH - 3400 Burgdorf

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7323
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7323
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	484
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6839
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 249.96.112.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1883.2304.49
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 27.02.2019
von - du - dal

31.05.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5080
Bürgisser Silvano
Sägestrasse 64
CH - 1712 Tafers

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		18388
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	18388
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1484
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	94
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	16810
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.4578.9832.48 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 31.07.2019 bis - au - al: 31.10.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5336
Cacciatore Giuseppe Dario
Bernstrasse 50
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			14214
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14214
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1000
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	49
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13165
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 250.79.446.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8427.8675.29 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 17.09.2019 — von - du - dal

17.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4889
Cafezeiro de Carvalho E Carvalho Alisson
Jupiterstrasse 21
CH - 3015 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 4767
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4767
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	381
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	207
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4179
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		10
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 251.94.211.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2089.4477.92 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 30.10.2019 — von - du - dal

02.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5375
Calzada David Calvelo
Emmenstrasse 54
CH - 3415 Hasle b. Burgdorf

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 7888
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7888
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	636
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	74
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7178
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1088
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 252.80.274.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2005.5136.79
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

866
Camara Alain
Bahnstrasse 19
CH - 3063 Ittigen

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 64506
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	64506
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	5479
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2812
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	56215
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 254.93.332.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2304.8048.36 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.10.2019 — von - du - dal

18.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5501
Carrard François
Eichholzstrasse 9
CH - 3084 Wabern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		6493
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6493
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	456
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6037
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 259.87.332.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9891.1984.85 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1394
Celaj Gzim
Rue Abraham-Robert 63
CH - 2300 La Chaux-de-Fonds

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5703
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5703
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5703
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 265.78.422.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7535.8440.57 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

27.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4965
Ciullo Sandra
Geissrüttiweg 20
CH - 3414 Oberburg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		4807
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4807
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	379
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4428
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				333
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 270.74.253.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3459.4511.35 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.04.2019 — von - du - dal

26.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5178
Cortat Gilles
Grand Rue 3
CH - 2710 Tavannes

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 8027
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8027
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	675
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	7352
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		95
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.5574.9971.30 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 01.01.2019 bis - au - al: 31.12.2019 **G** [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4941
Coviello Michele
Seedorfweg 68
CH - 3053 Münchenbuchsee

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			325
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	325
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	22
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	303
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 274.94.185.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8594.1636.08 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 19.03.2019 — von - du - dal

31.05.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5127
Czombera Krystian
Dorfstrasse 38
CH - 3510 Freimettigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 14805
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14805
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1199
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	120
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	13486
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1919
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 01.10.2019 von - du - dal — 04.10.2019 bis - au - al

G Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5451
D Elia Cabeza Mario Andres
Brunmattstrasse 51
CH - 3007 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		792
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	792
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	63
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	6
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	723
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 275.81.358.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1025.5734.27 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 04.03.2019 — von - du - dal

30.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4870
Da Cruz Da Silva Fabio
Geissrüttiweg 20
CH - 3400 Burgdorf

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		39287
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	39287
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2025
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1137
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	36125
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 275.83.357.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8551.7695.08 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.11.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5521
Dalipi Jeton
Cité des Jardins 17
CH - 1700 Fribourg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			3773
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3773
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	312
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	143
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	3318
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				71
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 278.96.409.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6110.3239.18
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

07.02.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4147
Deckart Benjamin
Austrasse 1
CH - 3114 Wichtrach

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 3098
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3098
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	245
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	39
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2814
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 279.73.261.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5244.5327.08
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 15.07.2019
von - du - dal

12.10.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4349
Dehnert Daniel
Gässli 5
CH - 3472 Wynigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 11302
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	11302
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	924
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	10378
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 280.74.493.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9892.7675.50 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.05.2019 — von - du - dal

19.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2332
Del Brio Rodriguez Alberto
Thunstrasse 1
CH - 3672 Oberdiessbach

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		45672
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	45672
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3677
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2786
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	39209
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 281.81.107.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9854.8337.36 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019 — von - du - dal

30.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5186
Demirsoy Celal
Eggplatz 2
CH - 3634 Thierachern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 2742
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+		
	2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+		
	2.3 Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+		
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+		
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+		
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+		
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+		
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+		
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=		2742
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-		221
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-		22
	10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-		
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=		2499
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			244
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive — **13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio			
	13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere			
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie — **13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza			
	13.2.2 Auto - Voiture - Automobile			
	13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere			
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 282.97.448.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6797.5789.46 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 06.08.2019 — von - du - dal

28.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4192
Dervisi Nevzat
Birkenweg 40
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3977
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3977
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	317
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	22
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3638
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		5
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 287.57.371.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4692.2362.44 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.11.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5528
Di Tomaso Mario
Obere Zollgasse 37
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			8720
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8720
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	724
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	7996
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 286.97.168.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8863.9443.89 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 16.09.2019 — von - du - dal

18.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5414
Dietsche Lars
Bolligenstrasse 95
CH - 3065 Bolligen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 11362
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	11362
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	564
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	10798
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 299.88.377.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2576.4912.15 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 21.03.2019 — von - du - dal

22.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1393
Djeladini Ali
Blankweg 41
CH - 3072 Ostermundigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 36882
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	36882
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2949
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	978
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	32955
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 287.79.144.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0701.7906.77 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.06.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4149
Djemaili Berat
Mädergutstrasse 37
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		26108
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	26108
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1927
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	499
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	23682
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 287.85.369.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6914.1343.38 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 18.11.2019 — von - du - dal

18.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5538
Djemaili Hetem
Wiesenstrasse 14
CH - 3098 Köniz

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			385
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	385
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	31
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	7
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	347
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				40
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 913.75.475.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8024.9876.68 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019 — von - du - dal

04.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2106
Doan Vinh Linh
Mettlenweg 100
CH - 2504 Biel/Bienne

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 11043
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	11043
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	898
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	10145
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 288.85.460.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 15.07.2019 von - du - dal — 16.08.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5324
Dogaru Sorin
Av.du Denantou 19
CH - 1006 Lausanne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3831
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3831
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	320
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	10
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3501
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		5
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 289.94.306.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8191.7722.41 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.07.2019 — von - du - dal

31.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5298
Dorjeetsang Tenzin Dhonden
Brünnenstrasse 49
CH - 3018 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 5242
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5242
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	445
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	4797
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				581
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 299.95.118.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7083.0359.38 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 16.04.2019 — von - du - dal

11.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5031
Dörr Dario
Wiesenstrasse 12
CH - 3072 Ostermundigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 14403
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14403
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1156
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	46
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	13201
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		458
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 314.82.349.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7170.6342.59
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 18.06.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5263
El Bourahi Hafid
Brünnackerstrasse 39
CH - 3018 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 18332
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	18332
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1287
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	303
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	16742
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere — Div. Pauschalspesen		236
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 315.87.176.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9971.1365.29 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4826
Emini Denis
Abendstrasse 30/125
CH - 3018 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 1625
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1** Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3 Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	1625
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1** Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	1625
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 321.73.115.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1471.5224.44 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.05.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

989
Ertmer Christian
Lochiweg 416D
CH - 3082 Schlosswil

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 45042
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	45042
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3826
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2730
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	38486
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 323.85.137.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5023.4548.25 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

01.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3726
Etgintogrul Ali
Route de la cité des jardins 13
CH - 1700 Fribourg

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 5067
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	5067
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	356
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	144
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	4567
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 324.77.489.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0545.9403.06 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 15.01.2019 — von - du - dal

30.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4856
Exposito Sergio
Schiessplatzweg 24
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			52546
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	52546
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4235
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2397
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	45914
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 335.82.288.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9101.3403.07 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 04.09.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5409
Fejzi Fejsal
Thunstrasse 7
CH - 3110 Münsingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		23504
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	23504
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1878
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	390
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	21236
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 338.76.106.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0151.3801.69 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 26.11.2019 — von - du - dal

02.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5548
Ferianec Mischa
Eggmatte 363
CH - 3803 Beatenberg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			1427
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1427
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	115
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	69
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1243
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 338.91.208.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3298.6703.08 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.08.2019 — von - du - dal

30.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3640
Ferizi Sokol
Bürglenstrasse 61
CH - 3600 Thun

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			CHF 9777
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9777
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	780
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	366
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	8631
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.3560.2433.60 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 25.03.2019 bis - au - al: 19.12.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3952
Fernandez Mata Jose Gabriel
Wegmühlegässli 7
CH - 3072 Ostermundigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 44096
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	44096
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3529
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1667
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	38900
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 613.95.448.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8034.6732.30 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 12.08.2019 — von - du - dal

18.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5321
Fetaj Lores
Tallackerstasse 55b
CH - 3604 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			5347
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5347
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	436
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	33
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	4878
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		10
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 340.74.118.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5695.5250.83 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 30.09.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5446
Filzek Marc Oliver
Arbergstrasse 15
CH - 3044 Innerberg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		12556
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	12556
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1028
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	114
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	11414
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1727
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 362.93.176.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5903.2404.01
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 27.02.2019
von - du - dal

01.03.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1333
Fricker Jan
Stockhornstrasse 17
CH - 3612 Steffisburg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		814
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	814
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	66
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	11
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	737
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 379.94.412.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6479.5055.12
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.02.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3044
Ganaj Florian
Gurnigelstrasse 19 A
CH - 2560 Nidau

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		39640
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	39640
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3341
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1341
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	34958
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 379.72.169.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4471.4222.26
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 27.03.2019
von - du - dal

28.03.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5098
Ganaj Hajdin
Bachstrasse 7
CH - 2540 Grenchen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			236
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	236
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	16
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	12
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	208
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 380.67.437.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3691.2389.38 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 31.01.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4758
Garcia Calvete Jose Antonio
Stöckackerstrasse 90
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		58450
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	58450
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4794
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	3853
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	49803
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				7356
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 380.72.385.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4329.7040.30 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 18.03.2019 — von - du - dal

30.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3023
Garzia Adriano
Rütiweg 102
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			7475
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7475
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	605
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	60
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6810
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				860
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 380.95.329.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 20.05.2019 von - du - dal — 20.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5234
Garzia Omar
Rütiweg 102
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		32273
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	32273
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2589
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	394
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	29290
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				3658
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 381.86.362.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3104.3017.09
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.07.2019
von - du - dal

29.08.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5297
Gasbarrone Aldo
Looslistrasse 43
c/o Santoro Telemaco
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		12920
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	12920
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1049
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	105
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	11766
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1743
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 381.97.307.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1206.7351.18 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 05.06.2019 — von - du - dal

19.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5254
Gashi Arlind
Marchkuarwocherstr 27
CH - 3600 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		29543
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	29543
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2362
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	268
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	26913
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		105
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 381.73.438.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2989.6342.85
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 16.02.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5146
Gashi Behije
Bernstrasse 59
CH - 3052 Zollikofen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		299
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	299
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	25
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	274
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 381.82.314.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7340.1422.94 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 04.03.2019 — von - du - dal

19.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2662
Gashi Fitim
Geiselfeldstrasse 15
CH - 4563 Gerlafingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		35660
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	35660
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2625
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	784
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	32251
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1591
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 381.80.249.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5550.4229.46
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 06.03.2019
von - du - dal

18.04.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

95
Gashi Lenton
Mühlemattweg 1
CH - 3053 Münchenbuchsee

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 9038
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9038
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	592
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	347
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8099
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		252
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 381.68.653.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6069.9633.26 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 04.07.2019 — von - du - dal

11.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5269
Gashi Shpresa
Hirschenplatz 3
CH - 3250 Lyss

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			1127
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1127
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	95
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	1032
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 381.90.308.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8003.7074.09 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.07.2019 — von - du - dal

14.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5331
Gashi Shqiponje
Henri Dunant 3
CH - 1700 Fribourg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			1051
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1051
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	89
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	962
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 381.81.264.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5608.9529.37 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.07.2019 — von - du - dal

14.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5330
Gashi Valon
Henri Dunant 3
CH - 1700 Fribourg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			1051
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1051
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	89
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	962
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		136
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 383.98.274.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0786.6575.99 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019 — von - du - dal

25.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4971
Gaud Christian Jose
Wabersackerstrasse 37
CH - 3097 Liebefeld

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			1620
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1620
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	137
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1483
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 384.92.321.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4059.9018.77 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.03.2019 — von - du - dal

23.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

84
Gavranovic Dominik
Mattestrasse 73
CH - 2503 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			25640
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	25640
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2055
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	994
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	22591
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		850
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 388.92.131.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8159.3947.44 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.02.2019 — von - du - dal

01.03.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5012
Gemmet Jvan
Knospenweg 6
CH - 3250 Lyss

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 2828
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	2828
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	198
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	2630
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 388.78.439.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1281.2912.33
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 11.11.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5453
Gentsotsang Chödrup
Bruggasse 9
CH - 2502 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5134
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5134
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	436
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4698
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				581
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 393.98.239.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5304.5107.69 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 23.04.2019 — von - du - dal

19.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5203
Gfeller Luca
Hörnlistrasse 1
CH - 6403 Küssnacht am Rigi

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			4223
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4223
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	340
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	34
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	3849
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 396.99.236.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2791.7949.93 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

17.01.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4171
Gilgen Lukas
Busswilstrasse 32E
CH - 3250 Lyss

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		800
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	800
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	56
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	6
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	738
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 397.96.158.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3480.6592.58 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019 — von - du - dal

18.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5142
Gio Claudio
Enetbachstrasse 3
CH - 3507 Biglen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			754
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	754
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	60
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	6
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	688
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 399.69.291.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6424.6246.95
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 05.02.2019
von - du - dal

22.05.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3165
Gjikokaj Blerim
Reinachstrasse 10
CH - 4053 Basel

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 40715
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	40715
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	160
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	149
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	40406
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 400.75.122.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4129.0551.27
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

382
Glans Hasip
Laupenstrasse 20A
CH - 3008 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 42018
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	42018
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3569
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2223
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	36226
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 400.96.474.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0838.2515.39 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019 — von - du - dal

17.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4091
Glauser Marcel
Gerstler 330
CH - 3413 Kaltacker

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			46939
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	46939
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3983
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	393
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	42563
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 403.47.464.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6888.1030.95 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.05.2019 — von - du - dal

31.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2352
Gojani Fabijan
Mettlenweg 9c
CH - 2504 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		33437
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	33437
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2716
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1681
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	29040
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 403.83.205.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 18.11.2019 von - du - dal — 06.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5537
Golebiowski Bartosz
Dorfstrasse 38
CH - 3510 Freimettigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		4611
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4611
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	372
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4239
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				630
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	X	
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 404.97.269.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8783.8177.49 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.01.2019 — von - du - dal

30.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4190
Gomes Edison
Colombstrasse 13
CH - 3027 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 38501
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1** Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3 Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	38501
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	2680
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1** Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	312
		10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	35509
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		455
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 404.85.354.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7862.5750.37 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

27.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3232
Goncalves Custodio Andre
Schachenstrasse 39
CH - 5013 Niedergösgen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		22392
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	22392
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	815
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	308
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	21269
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		135
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 405.87.377.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6535.0311.46 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 02.01.2019 — von - du - dal

09.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4917
Graber Cédric
Speichhüsli 24
CH - 3313 Büren zum Hof

			CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		26401
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre — Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	26401
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1404
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	513
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	24484

In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		

14. Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere

15. Bemerkungen / Observations / Osservazioni

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 406.67.310.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.635.8850.49.8 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.11.2019 — von - du - dal

15.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5524
Graf Daniel
Eckgasse 1
CH - 3067 Worb

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			962
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	962
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	81
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	881
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 408.56.316.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6286.1803.91 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.06.2019 — von - du - dal

03.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

526
Greiter Ralf
Zuchwilerstrasse 52
CH - 4500 Solothurn

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			23493
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	23493
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1726
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1663
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	20104
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 410.81.138.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7387.8230.95
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 19.09.2019
von - du - dal

24.09.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5441
Griessen David
Lenkstrasse 121
CH - 3773 Matten(St.Stephan)

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1025
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1025
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	87
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	938
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 411.68.263.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8941.8431.91 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.05.2019 — von - du - dal

16.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2133
Grimm Eduard
Hubelsgasse 5
CH - 3421 Lyssach

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			19114
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	19114
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1587
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	253
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	17274
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 413.87.490.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6739.2139.11 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 04.11.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

512
Grosso Claudio
Hausmattweg 14
CH - 3019 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			8179
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8179
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	694
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	276
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7209
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 422.69.158.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7136.7371.54
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

05.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2178
Guri Fitim
Normanennstrasse 39
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7272
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7272
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	617
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	61
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6594
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 812.84.452.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8759.4075.23
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 19.08.2019
von - du - dal

12.11.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2704
Gurtner Schenk Patrick
Jordil 7
CH - 1795 Courlevon

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		14376
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14376
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1169
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	588
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	12619
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 622.68.284.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5579.9701.83
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 12.11.2019
von - du - dal

11.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5531
Günther Lutz
Geiselfeldstrasse 10
CH - 4563 Gerlafingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7005
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7005
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	566
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	66
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6373
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 425.87.421.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8894.0880.21 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.01.2019 — von - du - dal

12.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

15
Haas Benjamin
Solothurnstrasse 14
CH - 3315 Bätterkinden

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			4156
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4156
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	353
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	100
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3703
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 427.84.256.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1126.5274.59 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 31.07.2019 — von - du - dal

09.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5339
Habibi Hasan
Bütikofenstrasse 36
CH - 3422 Kirchberg BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1875
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1875
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	123
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1752
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				26
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 427.90.123.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0402.6912.66
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 13.08.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5370
Hable Paulos
Haubtstrasse 3
CH - 3752 Wimmis

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		25410
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	25410
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2075
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	708
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	22627
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 438.80.210.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2230.5324.21 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

86
Hani Arbet
Waldmannstrasse 53
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		49852
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	49852
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	49852
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				5842
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 439.65.414.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0762.4592.47
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4002
Hannig Petr
Sustenstrasse
CH - 3604 Thun

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 67665
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	67665
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	5625
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4057
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	57983
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				9332
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 443.90.469.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3512.6576.72
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 21.01.2019
von - du - dal

27.03.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4835
Hasanaj Besjan
Schönmattweg 10
CH - 3123 Belp

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 12307
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	12307
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	983
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	286
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	11038
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 443.96.473.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4159.0210.86 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

29.03.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4799
Hasanaj Shkelqim
Bahnhofplatz 3
CH - 3110 Münsingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		13381
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	13381
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1083
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	12298
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 443.63.238.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7981.2716.43 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.07.2019 — von - du - dal

08.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4955
Hasani Cerim
Kappelisackerstrasse 131
CH - 3063 Ittigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			25979
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	25979
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1811
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	297
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	23871
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.9038.0393.98 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 22.01.2019 bis - au - al: 05.06.2019 **G** [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4227
Hashani Albert
Blümlisalpstrasse 2
CH - 3634 Thierachern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		14709
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14709
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1174
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	482
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13053
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 450.70.169.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6210.1860.17
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 06.05.2019
von - du - dal

04.10.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

467
Hebipi Sabri
Holenackerstrasse 65
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		32864
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	32864
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2660
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2271
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	27933
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 453.62.263.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6027.2012.17
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 11.12.2019
von - du - dal

19.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5561
Heimann Jochen Holger
Silbergasse 40
CH - 2502 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2229
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2229
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	180
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	10
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2039
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 457.73.333.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5096.5251.94
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 11.03.2019
von - du - dal

18.03.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2459
Helm Silvio
Stadelmatte 6
CH - 6331 Hünenberg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1696
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1696
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	137
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	13
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1546
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				226
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 461.00.123.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.135.0899.667
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 22.10.2019
von - du - dal

06.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5477
Henok Daniel
Forsthausweg 15
CH - 3122 Kehrsatz

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		6720
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6720
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	570
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	33
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6117
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				631
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 465.73.447.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0498.9215.13 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 18.02.2019 — von - du - dal

20.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3807
Herren Zamir
Jupiterstrasse 27/211
CH - 3015 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		219
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	219
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	15
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	204
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 467.92.346.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6752.2205.07
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

05.07.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3233
Herzfeld Daniel
Sulgenrain 22
CH - 3007 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		16517
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	16517
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1160
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	440
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	14917
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1749
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 475.76.304.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4197.1852.21
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 02.12.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

83
Hoda Agron
Hasenmattstrasse 39 A
CH - 4900 Langenthal

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1612
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1612
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	136
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	81
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1395
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 475.82.279.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 07.06.2019 von - du - dal
31.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4822
Hoda Arben
Im Park 4
CH - 3052 Zollikofen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 27568
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	27568
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	1795
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	639
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	25134
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 475.84.828.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8985.5700.77
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3914
Hoda Vjosa
Solothurnstrasse 56
CH - 3322 Urtenen-Schönbühl

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		650
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	650
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	55
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	595
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 475.63.225.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4988.5881.87 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.07.2019 — von - du - dal

08.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4829
Hodolli Sabri
Dennigkofenweg 160
CH - 3072 Ostermundigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 20402
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	20402
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1532
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1350
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	17520
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				648
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 475.92.239.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8384.8489.99 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019 — von - du - dal

25.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2271
Hodolli Valdrin
Dennigkofenweg 160
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1604
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1604
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	136
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1468
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				167
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 475.00.212.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7555.5537.79
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 26.08.2019
von - du - dal

13.09.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5382
Hodza Altin
Senseblickstrasse 6
CH - 3174 Thörishaus

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 3976
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3976
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	320
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	32
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3624
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 480.96.172.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0945.1321.03
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4318
Hogjaj Blendor
Mövenweg 1
CH - 3600 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		42844
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	42844
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3479
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	380
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	38985
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 483.77.472.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7825.5428.85 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 22.07.2019 — von - du - dal

23.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1013
Hostettler Christian
Schleumen 10
CH - 3325 Hettiswil

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 7717
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	7717
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	630
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	63
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	7024
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 484.94.257.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3471.3024.46
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

31.01.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

641
Hoti Blendi
Kappelenring 56 b
CH - 3032 Hinterkappelen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		9719
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9719
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	683
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	277
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8759
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 484.77.203.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9118.3293.64 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 18.03.2019 — von - du - dal

06.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1164
Hoxha Florim
Mädergutstrasse 39
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			75501
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	75501
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	5851
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4397
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	65253
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		133
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		72
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		5829
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 484.70.402.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5021.7180.42
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

31.05.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

306
Hoxha Gafurr
Bächimattstrasse 21
CH - 3075 Rüfenacht BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		26792
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	26792
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2172
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1770
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	22850
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 484.84.191.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2759.0579.17
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 25.02.2019
von - du - dal

11.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

811
Hoxha Hajrullah
Solothurnstrasse 54
CH - 3322 Urtenen-Schönbühl

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		58329
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	58329
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4269
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2557
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	51503
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 484.64.101.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5412.1084.69
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 04.09.2019
von - du - dal

25.10.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5392
Hrgovcic Kresimir
Maygutstrasse 24b
CH - 3084 Wabern

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 12043
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	12043
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1023
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	102
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	10918
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 497.94.277.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8111.4937.13 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2892
Hussain Razwan
Richigenstrasse 13
CH - 3076 Worb

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			785
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	785
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	64
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	30
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	691
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 499.98.219.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8720.6358.94
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 05.08.2019
von - du - dal

30.08.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4255
Hänni Noa
Habsburgstrasse 7
CH - 3006 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5472
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5472
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	435
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5037
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 321.84.138.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8140.9918.84 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.04.2019 — von - du - dal

20.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

125
Hügli Philipp
Waldmeisterstrasse 10
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		21395
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	21395
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1603
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	884
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	18908
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 903.73.863.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0674.6355.00
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 12.08.2019
von - du - dal

19.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

362
Ibraimi Bekim
Looslistrasse 70
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		28743
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	28743
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2231
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1784
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	24728
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 500.87.215.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8347.2843.21 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.03.2019 — von - du - dal

31.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3780
Ilazi Qazim
Hagnetstrasse 36
CH - 3184 Wünnewil

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 42806
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	42806
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3277
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1568
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	37961
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 500.80.267.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1013.6831.69
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 09.04.2019
von - du - dal

19.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5148
Ilik Zeki
Obereyfeldweg 27
CH - 3063 Ittigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		47924
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	47924
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4071
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1230
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	42623
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				6193
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 500.87.438.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1322.4885.78 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.11.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5497
Iljazi Leon
Niederriedweg 42
CH - 3019 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7112
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7112
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	500
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6612
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				688
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 501.56.113.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7825.9178.29 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 13.03.2019 — von - du - dal

25.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5144
Imeroski Kadridjemal
Fellerstrasse 65
CH - 3027 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 6123
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6123
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	520
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	52
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	5551
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		36
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 501.76.124.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2467.2495.81 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 05.08.2019 — von - du - dal

27.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5362
Imonopi David
Feldeggstrasse 13
CH - 3322 Urtenen-Schönbühl

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		23531
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	23531
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1497
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	260
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	21774
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 503.92.432.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5368.5372.52
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4701
Islami Sherif
Könizstrasse 77
CH - 3008 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 58876
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	58876
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4714
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2260
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	51902
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				6921
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 503.95.387.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9910.8458.95 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.06.2019 — von - du - dal

31.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2139
Ismailji Sefer
Haftlet 5
CH - 4612 Wangen b. Olten

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 11647
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	11647
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	943
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	55
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	10649
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 503.62.115.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4214.7055.86
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 27.05.2019
von - du - dal

12.06.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

817
Ismajli Agim
Rehhagstrasse 41
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3711
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3711
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	303
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	30
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3378
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 503.87.323.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 04.03.2019 von - du - dal
15.11.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5105
Ismajli Jeton
Spühlirein 32
CH - 3098 Schliern b. Köniz

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 28280
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	28280
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	2256
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	653
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	25371
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive			
		13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie			
		13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 503.97.355.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6976.3699.83 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 26.06.2019 — von - du - dal

26.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4438
Ismajli Kushtrim
Bernstrasse 154
CH - 3072 Ostermundigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 13053
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	13053
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1041
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	16
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	11996
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 503.95.114.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0511.4245.33 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.05.2019 — von - du - dal

16.05.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5216
Ismajli Shkodran
Winkelriedstrasse 11
CH - 3014 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 699
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	699
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	56
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	6
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	637
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 503.93.322.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3941.4865.84 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2294
Ismani Qendrim
Waldmannstrasse 25 / J7
CH - 3027 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 38482
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	38482
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	3246
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1226
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	34010
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 503.89.479.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7149.1925.68 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 09.04.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5183
Isufi Ferat
Erlenweg 17
CH - 4500 Solothurn

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 51584
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	51584
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4152
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2102
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	45330
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 504.91.253.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9965.3367.82
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 29.03.2019
von - du - dal

17.09.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

597
Izeti Bejadin
Bethlehemstrasse 84
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		10327
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	10327
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	827
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	395
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	9105
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 505.89.317.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7042.9653.68 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 19.03.2019 — von - du - dal

10.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5130
Jacinto Vallejo Willy Anderson
Fellerstrasse 52a
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		32853
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	32853
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2673
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	553
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	29627
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 507.94.422.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5417.2514.36
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019
von - du - dal

18.10.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1605
Jaiji Ibrahim
Normannenstrasse 49
CH - 3018 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 10839
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	10839
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	905
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	9934
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 507.74.236.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7940.0632.10 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.02.2019 — von - du - dal

19.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

807
Jaja Halim
Funkstrasse 106
CH - 3084 Wabern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		57785
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	57785
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4631
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	3627
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	49527
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		14
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 508.86.332.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2781.0819.42
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 18.03.2019
von - du - dal

26.04.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4696
Jansco Michal
Avenue Jean-Marie Musy 28
CH - 1700 Fribourg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7865
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7865
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	636
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	306
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6923
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1042
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 509.87.208.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3311.6344.85 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 05.08.2019 — von - du - dal

22.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3839
Jashari Lorik
Freiestrasse 52
CH - 2540 Grenchen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 26086
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	26086
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	272
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	128
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	25686
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 509.93.323.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 11.02.2019 von - du - dal

25.02.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5015
Jasiqi Xhem
Schwendistutz 4
CH - 3172 Niederwangen BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2059
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2059
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	166
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	29
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1864
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 511.95.435.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5778.8499.52 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 30.09.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5450
Jedruchowicz Slawomir
Juchen 4
CH - 2577 Siselen BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		13408
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	13408
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	943
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	6
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	12459
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1353
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 511.78.305.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4841.4682.29
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

12.07.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3319
Jefkaj Afrim
Vinelzstrasse 2
CH - 3235 Erlach

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		22879
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	22879
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1392
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	789
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	20698
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 522.91.361.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 08.10.2019 von - du - dal
12.12.2019 bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5430
Juniku Jeteart
Eigerweg 28
CH - 3073 Gümligen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3845
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3845
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	307
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	36
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3502
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 525.83.147.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3632.0288.02
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 03.06.2019
von - du - dal

13.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3479
Kaczoruk Andrzej Daniel
Kasperstrasse 15/49
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		39266
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	39266
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3207
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	825
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	35234
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				5047
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 525.88.459.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0330.8273.48
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 07.11.2019
von - du - dal

19.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5503
Kaczoruk Kamil
Bahnstrasse 99
CH - 3008 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7607
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7607
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	603
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	226
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6778
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				935
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 527.79.452.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2776.2320.38 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

04.01.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3937
Kalmar Attila
Atrium 7
CH - 3175 Flamatt

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		852
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	852
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	72
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	61
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	719
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 528.78.410.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6188.8463.02 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 22.07.2019 — von - du - dal

03.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3773
Kamala Kyavanga Patrick Mutiso
Rue de Marly 23
CH - 1700 Fribourg

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto				CHF
	/ Rente / Rente / Rendita				7265
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7265
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	592
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	302
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	6371
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 528.84.180.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9221.6940.07
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019
von - du - dal

05.04.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2817
Kameraj Col
Gottstrasse 68
CH - 2504 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		880
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	880
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	74
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	806
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 528.65.256.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0027.4089.42 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 16.01.2019 — von - du - dal

22.03.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

232
Kameri Rasim
Bernstrasse 20
CH - 3128 Kirchenthurnen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 3151
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3151
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	254
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	180
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	2717
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				356
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 533.96.443.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2247.8786.28 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.02.2019 — von - du - dal

12.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3704
Katipoglu Gökhan
Grundweg 11
CH - 3053 Münchenbuchsee

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		20147
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	20147
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1711
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	189
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	18247
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 535.78.449.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 02.12.2019 von - du - dal — 23.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5515
Keck Oliver
Wangenstrasse 14
CH - 4537 Wiedlisbach

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		4739
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4739
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	402
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	206
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4131
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				541
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 536.98.390.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4272.1665.72 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.04.2019 — von - du - dal

07.05.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5204
Keller Benjamin Andreas
Obere Halte 10
CH - 3713 Reichenbach i. K.

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2281
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2281
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	183
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	18
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2080
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 536.69.134.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8077.3295.83 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 16.07.2019 — von - du - dal

19.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5333
Keller Nikolai
Ch. Du Chablais 42
CH - 1786 Sugiez

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			1458
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1458
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	118
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	27
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1313
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 542.89.328.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3441.2505.31 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 18.03.2019 — von - du - dal

16.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5140
Kipfer Dario Roman
Wassermattweg 1
CH - 3176 Neuenegg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		21251
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	21251
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1712
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	668
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	18871
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 546.59.473.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3800.7655.22
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 04.03.2019
von - du - dal

22.11.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1044
Klenja Arif
Holenackerstrasse 37 / 61
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		36433
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	36433
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2972
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2854
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	30607
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 15.07.2019 von - du - dal

29.11.2019 bis - au - al

G Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5283
Koht Daniel
Grubenstraße 4
CH - 3322 Urtenen-Schönbühl

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 17430
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	17430
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1457
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	125
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	15848
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		1965
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		140
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 553.82.240.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019 von - du - dal — 29.04.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5161
Kokollari Kujtim
Rebenweg 7
CH - 3052 Zollikofen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3409
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3409
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	289
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3120
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 554.84.417.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 03.07.2019 von - du - dal — 04.07.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3458
Kolar Wolfgang
c/o Hüsi Dorfstrasse 38
CH - 3510 Freimettigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		568
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	568
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	46
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	518
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				78
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 554.88.326.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5418.1689.31
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 25.02.2019
von - du - dal

14.03.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4760
Kolgeci Drenit
Auweg 47
CH - 3627 Heimberg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			1822
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1822
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	148
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1674
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 556.92.488.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6763.2146.94 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 09.08.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5371
Konrad Michael Joel
Normannenstrasse 23
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			18693
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	18693
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1315
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	220
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	17158
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 559.96.141.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1448.5103.37
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

28.06.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3778
Koziol Prot Andrzej
Schützenweg 4
CH - 3296 Arch

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		25723
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere		
	Provisionen			+	1732
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	27455
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1908
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	253
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	25294
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 561.82.417.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9077.9557.10 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.06.2019 — von - du - dal

29.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5067
Krasniqi Bedri
Schulhaustrasse 5
CH - 3210 Kerzers

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		16147
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	16147
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1360
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	854
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13933
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 561.92.141.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8520.5617.82
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 27.02.2019
von - du - dal

31.10.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4736
Krasniqi Benjamin
Steffisburgstrasse 25
CH - 3600 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		42652
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	42652
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3181
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1493
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	37978
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 561.91.313.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6492.6964.71 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 13.08.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

173
Krasniqi Sadik
Schlossstrasse 27
CH - 3612 Steffisburg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2393
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2393
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	190
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	22
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2181
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 561.87.180.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6338.4687.05 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.11.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5535
Krasniqi Shpetim
Looslistrasse 66
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		6982
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6982
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	499
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	22
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6461
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 561.78.409.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8453.7826.29 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 16.02.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5145
Krasniqi Zyrafete
Hübeliweg 29
CH - 3052 Zollikofen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 524
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	524
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	44
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	480
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 562.94.286.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7060.0529.41 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 21.05.2019 — von - du - dal

17.06.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5072
Krebs Jeannine
Lingerizstrasse 100
CH - 2540 Grenchen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			13593
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	13593
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	521
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	52
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13020
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 566.87.285.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9838.3609.82 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.07.2019 — von - du - dal

10.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5293
Kucana Mirsad
Waldmannstrasse 39
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			7253
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7253
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	604
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6649
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				0
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 566.91.216.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2629.5245.63 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.07.2019 — von - du - dal

11.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5294
Kucana Suad
Mühledorfstrasse 2a
CH - 3018 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 22456
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	22456
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	1828
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	157
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	20471
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			3141
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 572.98.140.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2081.0861.59 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 05.08.2019 — von - du - dal

30.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5256
Kuqica Festim
Aggerstrasse 70
DE - 51645 Gummersbach

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 5157
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	5157
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	438
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	4719
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		597
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 574.69.115.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7184.6098.23 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 27.05.2019 — von - du - dal

02.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3097
Kübler Swen
Laugnen 7
CH - 3264 Diessbach b. Büren

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 12494
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre — Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	12494
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1015
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	101
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	11378

In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 733.98.202.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3260.7698.87
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 23.09.2019
von - du - dal

11.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5129
Laduzans Reinis
Lindentalstrasse 84
CH - 3067 Boll

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		19443
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	19443
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1578
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	371
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	17494
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				2783
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	X	
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		30
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		48
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 581.96.325.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1501.5796.84
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 03.04.2019
von - du - dal

26.04.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5170
Latifi Almir
Hagwiesenstrasse 45
CH - 3122 Kehrsatz

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2728
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2728
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	231
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2497
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		91
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 585.87.371.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4819.8230.74 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019 — von - du - dal

10.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

11
Leal Romeu Tiego
Oberer Quai 18
CH - 2503 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			920
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	920
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	73
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	27
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	820
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.0556.1799.17 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019

E von - du - dal: 11.07.2019 bis - au - al: 24.07.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1356
Lehmann Michael
Schlosstrasse 141
CH - 3008 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2821
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2821
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	239
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	90
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2492
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 599.84.344.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8804.3509.27 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.06.2019 — von - du - dal

05.06.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4908
Levent Yavuz
Orpundstrasse 90
CH - 2504 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			741
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	741
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	52
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	689
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 604.96.473.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0499.7798.54
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 03.01.2019
von - du - dal

31.10.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3190
Likaj Agon
Kasparstrasse 17/53
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		32289
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	32289
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2267
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	263
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	29759
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		127
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 604.88.388.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4050.5702.18
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

815
Limani Mallzim
Bernstrasse 29
CH - 3122 Kehrsatz

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 682
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	682
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	682
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 609.79.260.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4001.3440.80 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 31.01.2019 — von - du - dal

25.03.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4985
Llugaxhiu Minir
Gemmistrasse 17
CH - 3604 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		10739
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	10739
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	696
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	403
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	9640
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				224
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 611.89.322.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9000.2817.70 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 30.04.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5207
Loku Flurim
Paracelsusstrasse 10
CH - 3072 Ostermundigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 34859
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	34859
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2777
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	918
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	31164
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				2049
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.5536.3822.95 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019

E von - du - dal: 21.01.2019 bis - au - al: 02.10.2019

G Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4926
Lukarov Antonio
Kreuzstrasse 2
c/o Ristomanov Blazhe & Ristomanova-Jovanova Violeta
CH - 3052 Zollikofen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 32599
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche (Art - Genre - Genere)	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale (Art - Genre - Genere)	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	32599
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	2556
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	219
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	29824
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		3583
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 620.69.302.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6811.7790.38
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 23.04.2019
von - du - dal

30.08.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1833
Luta Azem
Weierweg 33
CH - 3053 Münchenbuchsee

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		20637
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	20637
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1753
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	329
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	18555
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 620.86.115.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1145.3182.50 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

08.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4499
Luta Flamur
Strandweg 1
CH - 3400 Burgdorf

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 36588
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	36588
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	2775
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1372
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	32441
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	[X]	
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 620.00.385.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6295.7320.48
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 27.11.2019
von - du - dal

18.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5543
Lutfiji Evzi
Holenackerstrasse 27
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		4327
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4327
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	349
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	34
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3944
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 624.85.223.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0674.2431.70 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 13.03.2019 — von - du - dal

30.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2414
Lüthi Christoph
Untermattweg 34
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		8426
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8426
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	715
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	71
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7640
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 624.67.156.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3754.9563.28 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.01.2019 — von - du - dal

22.05.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4637
Lüthi Marco
Bellevuestrasse 133
CH - 3095 Spiegel b. Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3864
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3864
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	271
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	231
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3362
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 625.95.279.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4440.1316.30
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 12.04.2019
von - du - dal

19.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

689
Macinkovic Ivica
Salismatte 4
CH - 2558 Aegerten

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 9622
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9622
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	772
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	90
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	8760
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 627.80.201.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0363.8939.90
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 15.07.2019
von - du - dal

23.08.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

450
Mahnken Yoko
Riedmattstrasse 6b
CH - 4500 Solothurn

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		9780
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9780
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	828
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8952
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1073
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 629.83.517.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6674.1917.94 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4275
Manoj Kumar Vasantha
Bernstrasse 61
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		490
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	490
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	490
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				0
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 631.82.292.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3944.2754.06
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 25.09.2019
von - du - dal

27.09.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1223
Marinacci Nicola
Mühlegasse 23
CH - 4563 Gerlafingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		622
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	622
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	50
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	5
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	567
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 631.91.158.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7015.3004.48 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 21.01.2019 — von - du - dal

08.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1302
Marku Valjdet
Looslistrasse 67
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			38876
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	38876
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3102
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1454
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	34320
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 631.93.413.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8867.2240.50
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019
von - du - dal

01.04.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

667
Marleku Kreshnik
Gartenstrasse 2
CH - 3110 Münsingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		198
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	198
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	16
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	182
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 633.60.447.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9783.9073.48 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.05.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5197
Martins Fernandes Joâo
Wiesenstrasse 4
CH - 3098 Köniz

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		38963
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	38963
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3309
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1587
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	34067
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 640.75.331.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3049.6538.95 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 23.09.2019 — von - du - dal

22.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5444
Meding Sven
Rehhagstrasse 49
CH - 3018 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 5744
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	5744
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	466
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	44
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	5234
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			719
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 640.58.346.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9576.4795.57 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 26.08.2019 — von - du - dal

25.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5261
Mehmeti Adnan
Bleichestrasse 55
CH - 3066 Stettlen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 13088
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	13088
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	1071
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	252
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	11765
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.3145.7434.69 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019

E von - du - dal: 01.01.2019 bis - au - al: 31.12.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3915
Mehmeti Afete
Hofstattweg 7c
CH - 3422 Kirchberg BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		987
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	987
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	83
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	904
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 640.85.463.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3274.0141.33 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019 — von - du - dal

05.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3542
Mehmeti Flamur
Badweg 14
CH - 3302 Moosseedorf

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			19142
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	19142
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1265
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	643
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	17234
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 641.97.346.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3757.0361.88 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.03.2019 — von - du - dal

25.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4998
Meier Aron Severin
Bözingenstrasse 136
CH - 2504 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			34133
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	34133
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2810
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	189
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	31134
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		154
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.0124.7582.78 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 01.01.2019 bis - au - al: 31.12.2019 **G** [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4654
Memedi Vedat
Mülitalstrasse 33
CH - 3185 Schmitten FR

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		705
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	705
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	705
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.3004.9185.57 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 03.04.2019 bis - au - al: 31.12.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4628
Memeti Rexhep
Jurablickweg 19
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		39841
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	39841
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2802
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	353
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	36686
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		180
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 643.60.219.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0444.4027.76
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 06.05.2019
von - du - dal

07.06.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3050
Menger Michael
Burgeralle 31
CH - 2560 Nidau

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7782
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7782
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	630
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7152
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 644.94.784.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4741.5938.92 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 19.08.2019 — von - du - dal

26.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1024
Merz Mirjam
Oberer Aareggweg 29
CH - 3004 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			8410
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8410
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	676
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	343
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7391
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 646.94.452.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3758.7142.21
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 09.07.2019
von - du - dal

30.10.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5136
Metallari Enis
Brünnliackerweg 5
CH - 3173 Oberwangen b. Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		15572
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	15572
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1252
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	175
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	14145
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 100.71.271.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4420.2925.59 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.02.2019 — von - du - dal

28.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5016
Meziane Abderrezak
Muhlernstrasse 244
CH - 3098 Köniz

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 2958
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	2958
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	208
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	2750

In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 653.97.451.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1966.5852.13 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 05.07.2019 — von - du - dal

11.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5292
Mina Merizalde Jorge Maximilano
Obermattstrasse 18
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		778
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	778
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	63
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	6
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	709
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 655.99.331.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4567.9105.52
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 26.06.2019
von - du - dal

06.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5285
Mohamed Youcouf
Worbstrasse 72
CH - 3074 Muri b. Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		19724
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	19724
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1644
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	124
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	17956
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 663.68.138.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019 von - du - dal — 29.11.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5020
Morina Hajrulla
Gurzelstrasse 22
CH - 3216 Ried bei Kerzers

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		29923
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	29923
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2409
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	754
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	26760
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				3803
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 663.87.487.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 30.09.2019 von - du - dal

04.10.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5448
Morina Jakup
Neumattstrasse 2
CH - 3123 Belp

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1325
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1325
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	93
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1232
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 666.95.251.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1268.5404.15
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4508
Mosimann Mike
Güggelweg 4
CH - 4500 Solothurn

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		4622
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4622
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	325
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	36
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4261
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 673.95.116.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1591.0741.68 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.11.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1103
Murati Ikjmet
Zeughausstrasse 22
CH - 3175 Flamatt

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 8928
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8928
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	758
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	75
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	8095
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 673.86.318.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7313.1927.38
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019
von - du - dal

13.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5149
Murtishi Chlirim
Fabrikstrasse 9
CH - 3012 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		51935
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	51935
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4193
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2639
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	45103
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 674.72.333.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5440.8626.09 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019 — von - du - dal

04.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5306
Müller Andreas
Burgdorfstrasse 5
c/o Gasthaus Löwen
CH - 3672 Oberdiessbach

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 8682
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8682
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	699
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	77
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7906
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 676.60.213.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4667.7566.78
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 von - du - dal
31.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1321
Napolitano Franco
Rüttiweg 88
CH - 3072 Ostermundigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 991
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	991
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	78
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	68
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	845
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		116
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 624.71.426.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5550.5426.82
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 29.07.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5352
Nassoh Lyes
Werkgasse 38
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		21830
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	21830
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1535
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	345
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	19950
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 676.86.257.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9506.2295.04
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019
von - du - dal

16.08.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3897
Nawabi Naqibullah
Huberstrasse 14
CH - 3008 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 4851
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4851
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	400
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	158
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4293
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 678.87.176.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1672.5854.22 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019 — von - du - dal

31.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3665
Nemitz Heiko
Lyssstrasse 67
CH - 2560 Nidau

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		42202
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	42202
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3585
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2558
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	36059
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		42
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 678.61.217.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5593.4129.80 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.06.2019 — von - du - dal

04.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2468
Nestler Detlef
Hauptstrasse 400
CH - 1656 Jaun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		25235
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	25235
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1976
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1912
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	21347
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		1600
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 679.83.278.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 16.09.2019 von - du - dal
27.09.2019 bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5435
Neuhaus Kevin
Chäpelismattestrasse 25b
CH - 4702 Oensingen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 2464
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	2464
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	209
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	2255
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 679.87.129.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0027.4096.97
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 03.06.2019
von - du - dal

27.09.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5215
Neziri Nehat
Ringstrasse 3
CH - 3052 Zollikofen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		17113
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	17113
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1385
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	163
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	15565
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 680.66.230.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4020.9131.75 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 02.07.2019 — von - du - dal

30.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2502
Nicolaij Bareld
Arnisteinweg 10
CH - 3506 Grosshöchstetten

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 13221
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	13221
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1063
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	62
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	12096
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1532
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 684.70.129.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4497.1634.48
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 09.01.2019
von - du - dal

13.11.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3122
Nisseler Peter
Postgässli 19
CH - 3661 Uetendorf

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		30704
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	30704
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2479
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2112
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	26113
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				4089
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 685.98.380.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8148.0984.00
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 13.09.2019
von - du - dal

22.11.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5393
Noshi Arben
Kappelisackerstrasse 103
CH - 3063 Ittigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		11970
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	11970
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1016
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	101
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	10853
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 685.88.101.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4463.7813.62
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 12.11.2019
von - du - dal

11.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5527
Noshi Vilson
Kappelisackerstrasse 103
CH - 3063 Ittigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7356
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7356
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	596
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	70
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6690
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		745
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 686.97.101.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019 von - du - dal — 08.07.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5310
Novota Tomas
Murtenstrasse 47
CH - 3202 Frauenkappelen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 265
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	265
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	21
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	242
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		31
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 317.84.335.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8475.9913.06 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 25.02.2019 — von - du - dal

28.06.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4772
Nue Engjell
Staffelstrasse 16
CH - 3303 Jegenstorf

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		32376
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	32376
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2378
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1218
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	28780
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				3862
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.7535.1259.72 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 26.09.2019 bis - au - al: 01.11.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5426
Nyffenegger Ivan
Pappelweg 25
CH - 3013 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5458
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5458
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	435
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	51
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4972
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 691.76.388.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2396.7863.79 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.06.2019 — von - du - dal

17.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5242
Obuchowicz Andrzej
Gryphenhübeliweg 44
CH - 3006 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		27140
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	27140
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2198
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	425
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	24517
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				3256
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 693.58.138.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2401.8988.75 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 17.07.2019 — von - du - dal

16.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5309
Oehrli Kurt
Schlattschürli
CH - 3154 Rüschegg Heubach

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 2233
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2233
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	143
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	2090
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 693.84.318.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4759.3172.06 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 22.07.2019 — von - du - dal

27.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5340
Oezdemir Mustafa
Franziskanerstrasse 4
CH - 4512 Bellach

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 8263
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1** Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3 Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	8263
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	523
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1** Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	7740
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		20
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.9667.4313.96 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 03.01.2019 bis - au - al: 29.07.2019 **G** [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4825
Oria Hamed
Waldmannstrasse 25/D2
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		12272
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	12272
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	987
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	545
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	10740
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		9
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 696.73.304.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8701.5721.01 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

29.03.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4427
Ortelli Nikita
Schermenweg 131
CH - 3006 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 14217
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14217
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1000
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	725
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	12492
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 696.92.249.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8862.8934.80
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 17.07.2019
von - du - dal

06.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4869
Ortiz Morales William
St. Urbangasse 10
CH - 4552 Derendingen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 18258
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	18258
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	1202
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	17056
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			2145
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 697.81.150.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9289.2056.34
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 13.05.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

525
Osmani Arben
Obermattstrasse 16
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		38464
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	38464
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3143
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	762
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	34559
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 701.77.208.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4926.5578.48 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019 — von - du - dal

31.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4849
Palloshi Bekim
Fröschmattstrasse 18
CH - 3018 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 512
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	512
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	512
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 702.77.322.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4815.4675.31 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 04.07.2019 — von - du - dal

29.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5302
Papageorgiou Georgios
Uferweg 20
CH - 3400 Burgdorf

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 31224
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	31224
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	2519
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	531
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	28174
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			4024
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 703.58.139.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7281.6774.04
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 04.02.2019
von - du - dal

30.04.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2870
Parisi Domenico
Funkstrasse 112
CH - 3084 Wabern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 10265
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1** Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	10265
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	833
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1** Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	780
		10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	8652
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			1317
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 702.57.175.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3151.6269.85 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4699
Pasqua Giuseppe
Sägemattstrasse 29
CH - 3097 Liebefeld

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			57044
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	57044
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4845
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4675
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	47524
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 706.94.348.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9559.7821.55 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 16.09.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5423
Pepshi Avni
Huebstrasse 2
CH - 2563 Ipsach

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			6050
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6050
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	490
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	100
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	5460
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				736
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 707.79.183.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 18.09.2019 von - du - dal

31.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5378
Pereira Pinto Nuno Filipe
Brünnenstrasse 106
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		20564
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	20564
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1446
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	127
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	18991
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 707.78.261.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6145.0417.19
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 21.01.2019
von - du - dal

29.11.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4350
Perez Miguez Jose Benito
Bernstrasse 122
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		13565
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	13565
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1098
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	667
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	11800
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				341
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.1294.2678.12 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 11.02.2019 bis - au - al: 12.02.2019 **G** [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4269
Peric Joza
Kirchlindachstrasse 2b
CH - 3042 Ortschwaben

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		161
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	161
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	11
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	150
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 711.99.159.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7734.6646.16
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019
von - du - dal

05.02.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4952
Petrovic Aleksandar
Eigerweg 2
CH - 3177 Laupen BE

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 4510
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4510
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	317
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4193
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 711.93.410.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3743.7604.48 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 21.10.2019 — von - du - dal

19.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5489
Petrovic Aleksandar
Bantigerstrasse 43B
CH - 3052 Zollikofen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		12812
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	12812
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1024
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	11788
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 711.94.616.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8400.3328.53 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 23.09.2019 — von - du - dal

06.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5433
Petrovic Maja
Arwangenstrasse 68
CH - 4900 Langenthal

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			7138
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7138
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	502
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6636
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		780
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 716.74.474.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0166.7003.89 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 19.02.2019 — von - du - dal

21.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4911
Piccinni Roberto
Denikofenweg 192
CH - 3072 Ostermundigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 15310
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	15310
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1228
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	289
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13793
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				2097
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		27
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 720.90.139.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 15.07.2019 von - du - dal — 30.08.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5281
Pompa Filip
Murtenstrasse 78
CH - 3202 Frauenkappelen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			9472
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9472
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	769
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	76
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	8627
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1615
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 722.89.353.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 16.09.2019 von - du - dal
04.12.2019 bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5438
Prenaj Pal
Alte Strasse 34
CH - 4703 Kestenholz

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 2185
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2185
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	185
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2000
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 722.98.121.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5210.5513.75
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 16.01.2019
von - du - dal

23.08.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4446
Prijor Gil Tristan Onyx
Lentulusstrasse 28
CH - 3007 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 39786
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	39786
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3227
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	676
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	35883
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 722.68.371.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5646.8063.60
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 04.03.2019
von - du - dal

28.06.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5087
Provalija Musafer
Weiermattstrasse 30
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		18187
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	18187
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1279
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	206
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	16702
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 724.95.127.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7082.4315.19
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 20.01.2019
von - du - dal

30.08.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2116
Qazimi Arbnor
Rehagstrasse 41
CH - 3018 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 25846
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	25846
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1818
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	105
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	23923
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.5981.8637.14 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 09.01.2019 bis - au - al: 20.12.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4858
Qorri Xhemal
Simmentalstrasse 3
CH - 3647 Reutigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		69097
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	69097
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4630
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2667
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	61800
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		95
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 725.96.159.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 09.09.2019 von - du - dal — 27.09.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5398
Rados Mate
Murtenstrasse 358
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			3975
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3975
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	322
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	3653
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 726.87.305.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4609.1923.28
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 09.09.2019
von - du - dal

11.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5312
Ramadani Aljadjin
Rehastrasse 33
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3533
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3533
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	300
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	121
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3112
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				181
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 726.62.105.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0925.0645.16
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 20.05.2019
von - du - dal

04.07.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5188
Ramadani Fatmir
Schützenmatt 31
CH - 3280 Murten

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 5054
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5054
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	411
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	381
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	4262
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 726.69.130.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5004.6244.90
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4800
Ramaj Nua
Mülematte 9
CH - 3184 Wünnewil

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		895
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	895
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	895
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 726.84.308.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0504.0542.73
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 30.07.2019
von - du - dal

10.10.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5361
Ramcevic Dino
Fliederweg 8
CH - 4528 Zuchwil

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		15728
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	15728
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1037
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	14691
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 733.66.318.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1669.0770.60 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 18.03.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5109
Reinmann Andrin
Am Sattel 1522c
CH - 3823 Wengen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			52953
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	52953
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4318
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2501
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	46134
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 737.72.151.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0490.8114.92
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

11.01.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1008
Reshiti Sabit
Quartiergasse 29
CH - 3013 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 129
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	129
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	129
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 738.87.128.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 02.12.2019 von - du - dal — 20.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5556
Rey Riveiro Jose Alberto
Arvenweg 2
c/o Tania Bottazzo
CH - 3661 Uetendorf

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3452
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3452
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	278
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	27
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3147
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				397
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.8574.7810.44 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 07.01.2019 bis - au - al: 13.09.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4413
Rohrer Alexander
Murtenstrasse 35
CH - 3202 Frauenkappelen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 27476
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	27476
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	2334
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	239
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	24903
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 754.96.266.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6090.1578.86
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

02.08.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4185
Rohrer Dominik
Murtenstrasse 35
CH - 3202 Frauenkappelen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		31034
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	31034
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2491
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	540
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	28003
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 755.75.238.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5663.3414.24 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.06.2019 — von - du - dal

19.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5252
Rojas Perez Wilberto
Wislenstrasse 30
CH - 3075 Rüfenacht BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		6343
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6343
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	446
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	245
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5652
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 768.79.287.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3693.3061.54 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.10.2019 — von - du - dal

01.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5238
Rufener Sascha
Bürglenstrasse 58
CH - 3006 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			236
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	236
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	16
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	9
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	211
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 768.94.307.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2671.8460.57 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.06.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5276
Rufibach Marc
Rue de la Gare 6
CH - 1785 Cressier FR

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			22255
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	22255
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1565
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	256
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	20434
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 770.97.362.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7836.0598.22
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 06.03.2019
von - du - dal

06.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5112
Ruhani Arten
Kappelisackerstrasse 133
CH - 3063 Ittigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		15879
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	15879
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1279
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	124
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	14476
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 773.95.360.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0246.0529.02
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 23.09.2019
von - du - dal

27.09.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5415
Ruth Florian
Gassli 5
CH - 3472 Wynigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 1405
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1405
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	112
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1293
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 774.65.442.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4765.9657.43
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 11.03.2019
von - du - dal

15.03.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5115
Ryser Hans
im Seewinkel 30
CH - 3645 Gwatt (Thun)

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1467
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1467
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	118
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	11
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1338
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 774.95.105.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0657.6550.51
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 27.06.2019
von - du - dal

29.06.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5135
Rüegg Chantal
Meisenweg 45
CH - 3053 Münchenbuchsee

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		808
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	808
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	68
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	6
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	734
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 775.90.222.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8309.2456.12
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 24.06.2019
von - du - dal

15.11.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5280
Sabaratnam Sugivan
Schwarzenburgstrasse 127
CH - 3097 Liebefeld

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		25084
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	25084
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1764
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	304
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	23016
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.8368.8187.27 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 11.11.2019 bis - au - al: 29.11.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5461
Sadiku Gezim
Brauihof 24a
CH - 4900 Langenthal

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 6913
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	6913
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	565
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	133
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	6215

In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		

14. Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere

15. Bemerkungen / Observations / Osservazioni

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 775.96.187.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4713.4556.16 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 23.09.2019 — von - du - dal

22.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2557
Sakica Jozef
Möschbergweg 14
CH - 3506 Grosshöchstetten

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5734
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5734
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	487
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	47
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5200
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 775.95.225.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5071.7224.64
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 30.09.2019
von - du - dal

18.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5390
Sakjipi Bjondin
Dettingenstrasse 1b
CH - 3037 Herrenschwanden

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 18645
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	18645
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	1501
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	17144
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 776.67.212.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3269.2607.74 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 22.03.2019 — von - du - dal

18.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4433
Sali Zirap
Schorenstrasse 8
CH - 3600 Thun

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		27220
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	27220
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2179
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1669
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	23372
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				452
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		50
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 776.86.425.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5193.7656.15
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 11.01.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1528
Saliaj Gëzim
Forelstrass 18
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		61145
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	61145
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4746
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2307
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	54092
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5862.8417.25
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 29.04.2019 von - du - dal — 14.10.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5181
Salihu Liridon
Bodenmattstrasse 34
CH - 3185 Schmitten FR

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 20569
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	20569
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	1723
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	283
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	18563
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 776.67.334.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9882.9221.67 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 19.11.2019 — von - du - dal

22.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5544
Salvatore Fabrizio
Route de Corselle
CH - 2746 Crémines

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 880
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	880
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	71
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	57
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	752
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				8
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 815.78.158.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3514.8793.48 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019 — von - du - dal

30.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1890
Schiese Ralf
Bimbacherstrasse 97
CH - 3419 Biembach

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			49245
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	49245
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3288
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2005
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	43952
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 817.80.325.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9106.5905.92
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.01.2019
von - du - dal

19.11.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2295
Schläfli Reto
Spinsmattweg 7
CH - 3250 Lyss

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 26578
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	26578
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2147
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1406
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	23025
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 821.79.432.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8076.1351.92 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 02.05.2019 — von - du - dal

26.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5208
Schmid Markus
Kreuzplatz 4
CH - 3177 Laupen BE

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			26645
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	26645
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2263
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	504
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	23878
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 822.67.280.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1054.2735.65 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 19.08.2019 — von - du - dal

21.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5376
Schmidle Rolf
Stocki 155
CH - 3822 Lauterbrunnen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1023
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1023
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	82
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	937
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 830.91.848.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0722.3029.96 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.06.2019 — von - du - dal

30.09.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5284
Scholl Sina
Lindenweg 5
CH - 3360 Herzogenbuchsee

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			17267
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	17267
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1214
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	39
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	16014
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 835.90.357.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2777.9935.94
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 03.06.2019
von - du - dal

26.10.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5245
Schubert Stefan
Felsenaustrasse 12
CH - 3004 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		18201
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	18201
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	933
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	54
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	17214
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1651
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 837.86.437.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 25.02.2019 von - du - dal — 28.02.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5033
Schuppert Julian
Bettlachstrasse 29
c/o Hotel Krebs
CH - 2540 Grenchen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			997
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	997
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	80
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	913
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				133
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 848.76.474.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6000.9050.33 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 26.07.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5353
Schwertfeger Stephan
Strassweidenweg 78a
CH - 3147 Mittelhäusern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		25097
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	25097
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1765
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	389
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	22943
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 830.92.133.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6078.0714.25
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

29.03.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2716
Schöni Marco
Weissensteinstrasse 1
CH - 2540 Grenchen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 14641
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	14641
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1210
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	460
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	12971
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 849.89.111.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3387.8531.48
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019
von - du - dal

17.05.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5132
Schümperli David
Faselimatt 4
CH - 6252 Dagmersellen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		3408
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3408
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	281
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3127
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 782.89.251.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8718.1168.48 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.05.2019 — von - du - dal

01.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5175
Sejdiu Fisnik
kirchackerstrasse 16
CH - 3250 Lyss

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 22762
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	22762
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1933
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	394
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	20435
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 782.82.151.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2668.9070.68
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 09.09.2019
von - du - dal

06.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1946
Sekmen Gürsat
Metzgergasse 5
CH - 1700 Fribourg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		15886
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	15886
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1292
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	672
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13922
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 782.91.331.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4587.6476.36 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 18.03.2019 — von - du - dal

11.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5024
Seliner Leos
Unionsgasse 18
CH - 2502 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		15816
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	15816
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1286
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	14530
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 785.78.348.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1275.3451.02 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019 — von - du - dal

08.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2999
Shabani Behar
Rue de Guillermaux 12
CH - 1530 Payerne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		35382
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	35382
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2146
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1300
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	31936
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 785.67.383.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1138.6195.31 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3301
Shala Fahredin
Könizstrasse 185
CH - 3097 Liebefeld

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		32098
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	32098
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2610
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2138
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	27350
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 785.80.473.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.0785.2437.24
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

08.02.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4966
Shala Visar
Mettstrasse 25
CH - 2503 Biel/Bienne

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 4942
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	4942
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	395
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	261
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	4286
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			178
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 785.95.382.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3671.5496.34
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 30.09.2019
von - du - dal

19.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1499
Sherifi Habil
Bahnhöheweg 46
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		14438
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14438
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1170
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	117
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13151
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	X	
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 785.81.323.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1137.5131.82
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 22.03.2019
von - du - dal

29.03.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5152
Sherifi Izudin
Looslistrasse 25
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1541
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1541
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	122
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	14
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1405
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				176
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 903.60.821.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3412.0598.80
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

29.03.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

496
Sherifi Sakjip
Bahnhöheweg 46
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		14807
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14807
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1198
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	518
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13091
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		2
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 784.82.237.184
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 11.03.2019 von - du - dal

13.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5119
Sherifi Semir
Melchiorstrasse 23/23
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		50343
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	50343
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	4088
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2494
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	43761
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 789.98.123.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4104.5476.23
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 14.01.2019
von - du - dal

22.02.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4964
Simeonovic Petar
Kappelisackerstrasse 67
CH - 3063 Ittigen

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 4078
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4078
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	342
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3736
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 789.81.164.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3488.4724.22
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 25.02.2019
von - du - dal

01.03.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4853
Sinani Baki
Lingerizstrasse 74A
CH - 2540 Grenchen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1309
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1309
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	96
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	55
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1158
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.5854.6779.36 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 01.01.2019 bis - au - al: 31.01.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4288
Sinani Besim
Oberriedstrasse 3
CH - 3174 Thörishaus

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 14354
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre; Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche; Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	14354
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	486
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	203
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	13665
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		50
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 789.92.429.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4431.2853.35
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 20.05.2019
von - du - dal

20.05.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4970
Sinani Nisret
Rainackerweg 3
CH - 3236 Gampelen

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 294
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	294
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	23
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	2
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	269
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 790.83.360.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5548.7314.63
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 18.02.2019
von - du - dal

17.04.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4148
Smakiqi Luan
Mädergutstrasse 27
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5248
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5248
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	420
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	49
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4779
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 791.90.332.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1712.7440.17
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019
von - du - dal

15.07.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2718
Sokoli Sokol
Könizstrasse 227
CH - 3097 Liebefeld

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 8957
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8957
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	643
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	244
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8070
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		51
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 792.80.104.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5921.5937.70
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 19.02.2019
von - du - dal

01.03.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5040
Sommer Markus
Mattenstrasse 60
CH - 3800 Interlaken

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2412
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2412
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	195
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	19
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2198
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 792.89.493.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5210.4990.66
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 22.07.2019
von - du - dal

12.08.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4466
Sopa Nderim
Scheibenstrasse 27
CH - 3014 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 1738
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1** Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	1738
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	122
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1** Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	1616
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere — Div. Pauschalspesen		20
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 793.91.475.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7979.8546.29 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.10.2019 — von - du - dal

05.11.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1867
Spajic Vladimir
Längasse 47
CH - 2504 Biel/Bienne

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 1718
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1** Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3 Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	1718
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	139
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1** Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	1579
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 852.95.459.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6782.0866.23 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 01.10.2019 — von - du - dal

17.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5422
Stalder Lukas
Lorrainestrasse 6
CH - 3360 Herzogenbuchsee

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 3388
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1** Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	3388
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	272
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1** Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	3116
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 854.71.426.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6218.6093.27 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019 — von - du - dal

01.03.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4928
Stauffer Stephan
Haltenstrasse 11
CH - 4566 Kriegstetten

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			7099
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7099
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	571
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	67
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6461
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 860.91.216.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7331.5465.75 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 02.12.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5496
Stingaciu Georgel
Im Bödeli 3
CH - 3250 Lyss

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			CHF 3881
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	3881
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	314
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	31
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	3536
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				518
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 868.94.316.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7772.6141.23
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 04.11.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5237
Strohmaier Johannes
Bühlenstrasse 6
CH - 3132 Riggisberg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		11468
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	11468
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	955
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	10513
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1478
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 797.95.155.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2711.7345.80 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.09.2019 — von - du - dal

25.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

705
Sucurovic Vlada
Mirchelstrasse 10
CH - 3506 Grosshöchstetten

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5640
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5640
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	396
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	48
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5196
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		270
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.6762.4847.53 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 23.09.2019 bis - au - al: 27.09.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5277
Sukeetharan Paramaswaran
Gfellerstrasse 86
CH - 3175 Flamatt

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 1106
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre; Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	1106
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	77
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	32
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	997
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 797.90.243.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 26.08.2019 von - du - dal — 20.12.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5184
Sulejmani Shenur
Dammstrasse 2
CH - 4562 Biberist

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		22329
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	22329
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1804
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	268
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	20257
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 798.90.235.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6020.4523.02
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 26.08.2019
von - du - dal

09.09.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5387
Sutter Ralph
Riedbachstrasse 65
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		654
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	654
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	54
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	12
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	588
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 799.85.243.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5444.8719.28
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 18.03.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4700
Sventek Jan
Künzistegstrasse 2
CH - 3714 Frutigen

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 39700
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	39700
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3213
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1047
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	35440
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				4957
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 799.97.315.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7172.3150.88
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 16.09.2019
von - du - dal

28.11.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4522
Sylejmani Endrit
Wylerringstrasse 81
CH - 3014 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 13559
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre — Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	13559
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1074
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	12485
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 875.91.277.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8903.6797.45
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 17.04.2019
von - du - dal

28.06.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1378
Tafili Aljtrim
Dammstrasse 26
CH - 3400 Burgdorf

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			CHF 8683
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8683
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	599
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	233
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7851
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 875.87.182.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 25.06.2019 von - du - dal — 25.06.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5289
Taher Mostafa
Busswilstrasse 28E
CH - 3250 Lyss

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		225
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	225
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	19
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	206
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 875.91.207.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6467.1988.63
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 20.05.2019
von - du - dal

29.11.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2047
Tairi Besnik
Leimernweg 3
CH - 2542 Pieterlen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		6702
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6702
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	530
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	248
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5924
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		5
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 879.90.192.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1410.1814.04 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.01.2019 — von - du - dal

28.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4778
Tesovic Nenad
Fellerstrasse 52/B
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			9593
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9593
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	667
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	278
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8648
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		110
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 882.92.221.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3677.7012.72
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019
von - du - dal

28.02.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4503
Thomi Kevin
Mittlerer Thunersberg
CH - 3533 Bowil

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		12152
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	12152
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	995
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	356
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	10801
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 888.92.318.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2872.0860.78 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.10.2019 — von - du - dal

18.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1864
Tolaj Dardan
Freiburgstrasse 510
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			2677
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2677
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	178
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	82
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2417
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				345
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 890.87.385.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9452.4154.88 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 15.04.2019 — von - du - dal

18.04.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4945
Trachsel Daniel
Buggleren 4
CH - 2565 Jens

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		840
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	840
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	59
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	25
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	756
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 890.97.236.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3988.747.52 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 23.04.2019 — von - du - dal

11.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4883
Trautmann Lukas
Kasparstrasse 15/59
CH - 3027 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		33783
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	33783
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2702
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	575
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	30506
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		77
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 892.80.458.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2542.2553.77 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.10.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5469
Tritten Peter
Hombergstrasse 5N
CH - 3612 Steffisburg

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 16084
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre — Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	16084
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1351
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	14733

In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta

12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	X	
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 893.88.259.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2441.2310.21 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 21.05.2019 — von - du - dal

05.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4130
Trochon Patrick
Güterstrasse 38
c/o E. Wahu
CH - 3008 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			6236
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	6236
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	501
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	59
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5676
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 895.86.249.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7136.9897.51
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 24.06.2019
von - du - dal

19.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5279
Tsaknakis Dimitrios
Grubenstraße 4
CH - 3322 Urtenen-Schönbühl

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		36141
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	36141
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	3070
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	572
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	32499
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				4650
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 898.85.338.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8101.9742.91
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 22.07.2019
von - du - dal

31.12.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5334
Tsegai Shishai
Seidenweg 5
CH - 3012 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 25213
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	25213
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1773
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	269
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	23171
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				2549
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 901.89.143.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9723.9797.87 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 04.09.2019 — von - du - dal

13.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5385
Uka Kastriot
Zuchwilstrasse 10
CH - 4500 Solothurn

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto		/ Rente / Rente / Rendita		8284
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8284
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	543
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	7741
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 904.78.418.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2417.9204.78 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 05.04.2019 — von - du - dal

24.05.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5173
Uttendoppler Beat Rudolph
Gutenbergstrasse 47
CH - 3011 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 6962
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	6962
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	558
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	65
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	6339
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 906.88.310.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1129.2517.88 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 08.04.2019 — von - du - dal

02.05.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5159
Valero Pretel Victor
Austrasse 110
CH - 3176 Neuenegg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / / Rente / / Rendita			4279
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	4279
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	345
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	34
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	3900
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				563
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 906.79.169.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6168.8654.60
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 19.09.2019
von - du - dal

08.11.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5440
Valverde Rodrigo
Könizbergstrasse 1
CH - 3097 Liebefeld

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 6669
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	6669
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	463
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	6206
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 908.68.363.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.6490.3574.73
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 18.11.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5536
Varela Garcia Joaquin
Wangenstrasse 46
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		8196
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8196
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	662
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	568
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6966
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 908.98.211.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4455.3224.67
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.05.2019
von - du - dal

15.05.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5206
Varoglu Can
Amselweg 3
CH - 4528 Zuchwil

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		2050
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2050
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	144
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1906
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 908.87.358.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1903.1455.17
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 16.04.2019
von - du - dal

29.09.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5187
Vasiljevic Marko
Winkelriedstrasse 27
CH - 3014 Bern

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 30480
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	30480
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	2144
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	335
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	28001
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 910.86.345.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 Jahr - Année - Anno

E 28.10.2019 von - du - dal — 01.11.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5464
Velkov Aleksandar
Bahnhofplatz 8
CH - 3210 Kerzers

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1492
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1492
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	119
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1373
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				335
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 910.85.339.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8038.8805.66 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 17.01.2019 — von - du - dal

06.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4968
Vergeiner Alexander
Waldstrasse 1
CH - 3086 Zimmerwald

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		32633
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	32633
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2646
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	830
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	29157
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				4223
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 910.93.184.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3065.1201.28
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 08.07.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2832
Veseli Mergim
Thunstrasse 192
CH - 3074 Muri b. Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		18458
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	18458
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1485
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	174
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	16799
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 799.81.130.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2773.3303.62
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 18.09.2019
von - du - dal

21.09.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

2582
Vilhelem Szabolcs
Hermann-Lienhard-Str 36
CH - 2504 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1105
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1105
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	93
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	9
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1003
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				143
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 914.98.136.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.1948.2157.01 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 14.05.2019 — von - du - dal

11.07.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5223
Visoka Armend
Hagwiesenstrasse 43
CH - 3122 Kehrsatz

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5538
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5538
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	452
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	45
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	5041
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 921.61.402.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4818.3803.01
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 02.09.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4357
Vonlanthen Josef
Dorfstrasse 34
CH - 3184 Wünnewil

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		25236
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	25236
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	2143
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1800
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	21293
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 921.94.232.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4117.1909.84
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 02.09.2019
von - du - dal

06.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5400
Vonlanthen Sandro
Dorfstrasse 34
CH - 3184 Wünnewil

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita		CHF 13228
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario		
2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere	+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato	+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione	+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)	+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita	=	13228
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP	-	1053
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro		
10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>	=	12175
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive		
13.1.1	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie		
13.2.1	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr - No AVS - N. AVS: 756.2616.4788.55 (Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D Jahr - Année - Anno: 2019 **E** von - du - dal: 11.11.2019 bis - au - al: 20.12.2019

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5522
Vujaklija Dusko
Eyacheri 7
CH - 3800 Matten b. Interl

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		7589
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	7589
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	610
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	61
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	6918
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 932.72.165.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9310.8959.71 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 03.10.2019 — von - du - dal

08.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4990
Walowski Roman
Freiburgstrasse 43
CH - 3178 Bösingen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1120
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1120
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	95
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1025
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				7
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 941.74.175.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8700.2761.47 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 12.11.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5523
Weinmann Daniel Dieter
Sorbach-Käshüttli
CH - 3537 Eggiwil

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita			CHF 8545
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario			
	2.1	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
	2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
	2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	8545
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP		-	689
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro			
	10.1	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
	10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>		=	7856
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2 Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni			

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 953.85.259.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7436.8952.33 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 30.01.2019 — von - du - dal

13.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4323
Wienhold Sascha
Sonnmattstrasse 1
CH - 3427 Utzenstorf

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 2791
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2791
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	226
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	111
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	2454
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				380
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 957.79.370.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7073.9797.85 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 19.08.2019 — von - du - dal

20.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5380
Wimmler Rene
Bahnhofstrasse 8
DE - 08539 Rosenbach

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto — / Rente / Rente / Rendita				CHF 507
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	507
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	40
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	4
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	463
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				62
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 957.98.356.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5524.2748.09 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 24.06.2019 — von - du - dal

09.08.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5268
Winkler Amanda
Bernstrasse 55
CH - 3314 Schalunen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		8929
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	8929
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	628
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8301
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 965.74.259.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8095.7359.84 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019 — von - du - dal

20.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

3958
Wugk Roger
Gantrischweg 18
CH - 3132 Riggisberg

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		71711
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	71711
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	5735
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	3999
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	61977
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				519
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 974.92.259.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.7412.4907.42
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019
von - du - dal

29.03.2019
bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4731
Wälchli Dominik
Dorfstrasse 12
CH - 3429 Höchstetten

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		17577
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	17577
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1401
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	536
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	15640
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 975.71.326.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8385.2584.83
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 17.01.2019
von - du - dal

12.04.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4764
Xhekoviq Reshad
Forellstrasse 22
CH - 3072 Ostermundigen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		1826
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	1826
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	85
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	48
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	1693
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 980.63.125.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9660.2286.34
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 04.06.2019
von - du - dal

20.09.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4584
Zeciri Dzevair
Bahnstrasse 79
CH - 3008 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		20927
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	20927
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1705
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1620
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	17602
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 982.78.387.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8120.5215.75 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 02.09.2019 — von - du - dal

18.10.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5401
Zekjiri Ramazan
Zentralstrasse 88
CH - 2503 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita			9527
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche — Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9527
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	761
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	89
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** =>			=	8677
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1180
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere: Div. Pauschalspesen		35
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 982.85.192.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3876.8115.43 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 07.01.2019 — von - du - dal

28.02.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4820
Zellmer Martin
Bernstrasse 8
CH - 3128 Kirchenthurnen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		11347
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	11347
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	930
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	326
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	10091
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1399
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 983.92.459.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9789.9244.24
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 19.02.2019
von - du - dal

13.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5018
Zendeli Fljorim
Bümplitzstrasse 173
CH - 3018 Bern

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		23799
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	23799
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1933
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	339
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	21527
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 983.90.366.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.4628.6138.66
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 25.11.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5520
Zenuni Meriton
Schnydersweg 27B
CH - 1794 Salvenach

1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		CHF 2625
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	2625
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	217
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	88
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	2320
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 983.90.131.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.9713.9378.72
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 01.04.2019
von - du - dal

05.04.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5165
Zeqiraj Adriatik
Forellenweg 4
CH - 2504 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		880
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	880
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	74
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	806
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 984.97.169.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5009.5915.20
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 08.04.2019
von - du - dal

03.05.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5176
Zherka Dion
Bruggmattweg 44
CH - 4242 Laufen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		5355
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	5355
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	427
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	4928
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 989.71.222.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.8439.2558.71
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 21.08.2019
von - du - dal

23.08.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

1914
Zotaj Ilir
Zentralstrasse 93
CH - 2540 Grenchen

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		941
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	941
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	76
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	61
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	804
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				124
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 996.94.353.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.2283.1237.68
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 16.05.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5226
Zuzaku Ardian
Mühlestrasse 50
CH - 2504 Biel/Bienne

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		14776
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	14776
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1172
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	101
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	13503
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 699.65.424.000 — AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.5594.1678.96 — Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019 — Jahr - Année - Anno

E 11.09.2019 — von - du - dal

19.12.2019 — bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5418
Özcelik Saim
Wydenstrasse 14A
CH - 3076 Worb

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		22613
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	22613
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1824
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	1418
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	19371
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 699.95.361.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 02.09.2019 von - du - dal
27.11.2019 bis - au - al

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

5379
Özgür Ocak Göl
Lerchenweg 17
CH - 3098 Köniz

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		15732
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere			+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	15732
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	1258
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	148
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	14326
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00

A [X] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 904.99.332.000
AHV-Nr - No AVS - N. AVS

756.3300.4658.09
Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS

F [ ]
Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2019
Jahr - Année - Anno

E 25.10.2019
von - du - dal

20.12.2019
bis - au - al

G [ ]
Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

4643
Ünlü Yusuf
Mühlestrasse 23
CH - 3053 Münchenbuchsee

					CHF
1.	Lohn / Salaire / Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		9113
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	**2.1**	Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	
		2.2	Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	
		2.3	Andere - Autres - Altre / Art - Genre - Genere	+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche		Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere			+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato			+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione			+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)			+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita			=	9113
9.	Beiträge AHV / IV / EO / ALV / NBUV - Cotisations AVS / AI / APG / AC / AANP - Contributi AVS / AI / IPG / AD / AINP			-	641
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale — 2. Säule / 2e pilier / 2o pilastro	**10.1**	Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	-	
		10.2	Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		**=>**	=	8472
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Rentenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				1000
13.	Spesenvergütung - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	**13.1.1**	Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
		13.1.2	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	**13.2.1**	Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		
		13.2.2	Auto - Voiture - Automobile		
		13.2.3	Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3		Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario		Art / Genre / Genere		
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni				

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Bern, 07.01.2020

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Artifex Personal AG
Morgenstrasse 129
3018 Bern
Mehmeti Bujar
031 992 10 00